

Bundesbeschluss über die Änderung der Rückzahlungsvorschriften für die WHO-Darlehen

vom 19. März 1981

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf die allgemeine Bundeskompetenz in Belangen der auswärtigen Beziehungen,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 10. September 1980¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Die Rückzahlungsvorschriften für die Darlehen, die der Bund der Weltgesundheitsorganisation (WHO) mit Bundesbeschlüssen vom 18. Dezember 1959²⁾ und 17. Juni 1964³⁾ gewährt hat, werden wie folgt geändert: Die Rückzahlung der sieben Jahresraten, die ab 31. Dezember 1981 fällig werden, wird um sieben Jahre aufgeschoben. Die Raten werden erst ab 31. Dezember 1988 rückzahlbar.

Art. 2

¹⁾ Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

²⁾ Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 8. Dezember 1980

Der Präsident: Hefti

Der Protokollführer: Sauvant

Nationalrat, 19. März 1981

Der Präsident: Butty

Der Protokollführer: Koehler

7345

¹⁾ BBl 1980 III 441

²⁾ BBl 1959 II 1456

³⁾ BBl 1964 I 1237

Bundesbeschluss über die Änderung der Rückzahlungsvorschriften für die WHO-Darlehen vom 19. März 1981

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1981
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.03.1981
Date	
Data	
Seite	831-831
Page	
Pagina	
Ref. No	10 048 289

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.